



This notice includes meeting details in English, Spanish, Somali, Russian, Vietnamese and Chinese

Para ver la traducción al español, consulte la página 2

i v i b n d c h t i n g V i t x e m t r a n g 3

Turjumaadda Soomaaliga ah ka eeg bogga 4

. 5

[, [P Y " K 6 h \

PORTLAND SCHOOL DISTRICT PUBLIC MEETING NOTICE

Southeast Guiding Coalition for Enrollment and Program Balancing:
"Scenario Development and Refinement Session" is scheduled:

Date: Thursday, Oct. 22, 2020

Time: 6:00pm -8:30pm

Location: Virtual*

*In light of current public health concerns related to COVID-19, this meeting will take place virtually. Under the provision of ORS 192.670, the meeting will be streamed live:

<https://www.youtube.com/channel/UCTOk9wS-GWpQPVoDeOuD3BQ/videos>

AGENDA

- Review meeting minutes and follow up from October 15
- Review scenarios in main room and in working groups
- Consensus based agreement on a proposal for open house #1

Families will watch via YouTube. Closed Captioning will be provided.
If you need interpretation in your language for this upcoming meeting please email gwarren@pps.net 48 hours in advance of this notice.

DISTRITO ESCOLAR DE PORTLAND AVISO DE REUNIÓN PÚBLICA

La reunión de la Coalición asesora del sureste para equilibrar la inscripción y programas de escuelas: “ Sesión para el desarrollo y perfeccionamiento de escenarios”, se llevará a cabo:

Fecha: Jueves, 22 de octubre de 2020

Hora: 6:00 p.m. a 8:30 p.m.

Lugar: de forma virtual*

*En vista de los actuales motivos de preocupación por la salud pública relacionados con la COVID-19, esta reunión se llevará a cabo de forma virtual. Según la disposición de ORS 192.670, la reunión será transmitida en vivo:

<https://www.youtube.com/channel/UCTOk9wS-GWpQPVoDeOuD3BQ/videos>

AGENDA

Repaso del acta y seguimiento a la reunión del 15 de octubre

Repaso de los escenarios en el salón principal y en grupos de trabajo

Acuerdo por consenso sobre una propuesta para el evento de casa abierta #1

Las familias participarán a través de YouTube . Si necesita interpretación en su idioma para la próxima reunión, por favor envíe un correo electrónico a: gwarren@pps.net antes del siguiente martes a las 12pm.

DUGSIYADA DEGMADA PORTLAND OGEYSIIS KULAN DADWEYNE

Iskaashiga Hagista Southeast ee Dheellitirka Isqorista iyo Barnaamijka:
“Kalfadhiga Soosaaridda Habraaca iyo Dib- u-eegidda” ayaa la muddeeyey:

Taariikhda: Khamiis, 22 ka Oktoobar, 2020
Wakhtiga: 6:00gd- 8:30gd
Goobta: Maqal iyo Muuqaal*

*Maadaama ay jiraan walaacyada caafimaadka dadwaynaha wakhigan ee la xiriira COVID-19, kulankan wuxuu ku qabsoomi doonaa qaab maqal iyo muuqaal ah. Sida uu dhigayo qodobka sharciga ah ee ORS 192.670, kulanka si toos ah ayaa internetka looga baahin:

C

-

: «

»

:

, 22

2020 .

:

18:00-20:30

:

*

*

T

119

. *I%o*\$ ZI^Ø

+O ¼N@- £>' , ' L ‡ 7 ,6,- Ö
é x ... ¼i8Ý JAP

o ö 2020x 10 8 22 o o
&L\$ Ö Š : 6:008:30
'&é: <Š ? *

*Hx ¾ f } > COVID-19-(£, ' œ j) +OL NÈ È !Q JAP 6 <Š é ? 0 Ä i ž ORS192.670,'?ð È È J
AP 6)à j-\$ Ý Ö

<https://www.youtubecom/channelUCTOk9wS-GWpQPVoDeOuDBQ/videos>

Ab0;>~

N@ 10 8 15 JAPÀ ... ¼D F œ
X k JAP Ô œ ?4ô, ' ' ? Ñ h é x
£ ¾ 0 n ç 1 x, ' * ¾ jAö, ' •AP

[œ Ý 6FJE÷YouTube?ð-;]. !#Z+i#Ó.çFk [•Oâ[, •[p' ò\$O s #/ 12 #,`•Ý
"